

**ELŐTERJESZTÉS**  
az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részére

Ülés időpontja:	2025. ....
Előterjesztés tárgya:	Javaslat a Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadására
Előterjesztő:	Csóka Gyula Lászlóné
Előterjesztést készítette:	Gyömörey Alexandra költségvetési referens
Előterjesztés egyeztetve:	
Pénzügyi szempontból ellenőrizte:	Kenyeres Ibolya költségvetési osztályvezető
Jogi szempontból ellenőrizte:	dr. Pécsi Szilvia jogi előadó
Törvényességi szempontból ellenőrizte:	dr. Moldván Tünde jegyző

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A költségvetési szervek tervezését, előirányzat módosítását, gazdálkodásának rendjét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról megalkotott 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) szabályozza.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (3) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva [...] önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat, illetve 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról.

Ennek megfelelően, az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő.

## **BEVÉTEL**

### ***Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása***

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről 2024. évi XC. törvény (továbbiakban: Kvtv.) 9. számú melléklete alapján és a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. honlapján közzétett „Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi működési támogatásainak összegei” lista alapján részletezettek szerint **1 040 000 Ft vissza nem térítendő működési támogatást** nyújt a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek finanszírozására.

## **KIADÁS**

### ***Működési kiadások***

A 2025. évi működési támogatás teljes összegét, azaz **1 040 000 Ft-ot** a **dologi kiadásokra** javaslom előirányozni.

Fentiek alapján kérem a Képviselő-testületet, hogy a hivatkozott jogszabály alapján az előterjesztés mellékletét képező határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen. Az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján a döntéshez egyszerű többség szükséges.

## HATÁROZATI JAVASLAT

Az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ...../2025. (.....) határozata az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének elfogadásáról.

Az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete, az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint elfogadja.

### 1. Általános rendelkezés

- (1) A határozat kiterjed a Képviselő-testületre, a Nemzetiségi Önkormányzatra, továbbá a támogatások tekintetében mindazon természetes és jogi személyekre, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre, akik, illetőleg amelyek támogatásban részesülnek.
- (2) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének:

*adatok forintban*

<i>Költségvetési bevételek összességét</i>	1 040 000
<i>Finanszírozási bevételek összességét</i>	0
<b><i>Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek összességét</i></b>	<b>1 040 000</b>
<i>Költségvetési kiadások összességét</i>	1 040 000
<i>Finanszírozási kiadások összességét</i>	0
<b><i>Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek összességét</i></b>	<b>1 040 000</b>
<i>A hiány összegét</i>	0

határozza meg.

- (3) A Képviselő-testület a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

*adatok forintban*

<b><i>Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes összessége</i></b>	<b>1 040 000</b>
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	0
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	0
<i>Működési célú bevételek</i>	1 040 000
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	0
<b><i>Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes összessége</i></b>	<b>1 040 000</b>
<b><i>Felhalmozási célú kiadások</i></b>	<b>0</b>
<i>ebből:</i>	0
<i>- beruházási kiadások</i>	0
<i>- felújítások</i>	0
<i>- egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	0
<i>- fejlesztési tartalékok</i>	0
<b><i>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások</i></b>	<b>0</b>
<b><i>Működési célú kiadások</i></b>	<b>1 040 000</b>
<i>ebből:</i>	
<i>- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok</i>	0
<i>- dologi kiadások</i>	1 040 000
<i>- ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	0
<i>- egyéb működési célú kiadások</i>	0
<i>- működési tartalékok</i>	0
<b><i>Működési célú finanszírozási kiadások</i></b>	<b>0</b>

- (4) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a 1. számú melléklet szerinti összegekben hagyja jóvá.

## **2. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai**

A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el.

## **3. Egyebek**

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét a 3. számú melléklet tábla szerint fogadja el.
- (2) A Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó kötelezettségvállalásai nincsenek (4.számú melléklet).
- (3) A Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 29/A. § b) pontja alapján a saját bevételei, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeznek (5. számú melléklet).

## **4. A költségvetés végrehajtási szabályai**

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzatnál, a tervezett bevételek elmaradása nem vonhatja automatikusan maga után a költségvetési támogatás növekedését. A kiadási előirányzatok, amennyiben a tervezett bevételek nem folynak be, nem teljesíthetők.
- (2) A Nemzetiségi Önkormányzat, a költségvetésben meghatározott előirányzat-csoportoktól, kiemelt és részelőirányzatoktól csak az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet 17. számú mellékletében szereplő előírások figyelembe vételével térhet el.
- (3) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési támogatási előirányzata csak alaptevékenységre és ezzel összefüggő egyéb kiadásokra használható fel.

## **5. Költségvetési előirányzatok változtatása**

- (1) A Képviselő-testület az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításának, kiadási előirányzatok egymás közötti átcsoportosításának jogát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § alapján átruházza az Elnökre.
- (2) A költségvetési határozat módosítására a Képviselő-testület döntése alapján, szükség szerint kerül sor, de legalább:
  - a) az első félévre vonatkozóan szeptember 30-ig,
  - b) a harmadik negyedévre vonatkozóan december 31-ig,
  - c) a negyedik negyedévre vonatkozóan legkésőbb a költségvetési beszámoló felügyeleti szervhez történő megküldésének határidejéig, december 31-ei hatállyal.
- (3) Az (2) bekezdés a) és b) pontja esetén a költségvetési határozat módosításának tartalmaznia kell az alábbi okok hatását a költségvetésre:
  - a) az éves költségvetés összegét, illetve a kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosításokat eredményező Képviselő-testületi döntések,
  - b) az (1) bekezdésben átruházott hatáskörben hozott elnöki döntések,
  - c) az önkormányzati többletbevételek előirányzatosítását.

## 6. Vegyes rendelkezések

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési elszámolási számláikon lévő szabad pénzeszközöket betétként kizárólag a számlavezető pénzügyintézetnél a költségvetési elszámolási számlához kapcsolódó alszámlán köthetik le, ha azzal nem veszélyeztetik az esedékes kiadások teljesítését.
- (2) A Nemzetiségi Önkormányzat a jóváhagyott előirányzatokon belül a saját bevételek teljesülési ütemére figyelemmel kötelesek gazdálkodni.

## 7. Záró rendelkezések

Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2025. január 1. napjától kell alkalmazni.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Mellékletetek:

1. számú melléklet: Bevételek és kiadások mérlegszerű bontásban
- 2.1. és 2.2 számú mellékletek: Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
3. számú melléklet: Előirányzat felhasználási terv
4. számú melléklet: Többéves kihatással járó kötelezettségvállalások
5. számú melléklet: Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei

Budapest, 2025. ....



  
Csóka Gyula Lászlóné  
elnök

**Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2025. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS PÉNZÜGYI MÉRLEGE**  
**B E V É T E L E K**

1. melléklet a /2025. (.) határozathoz

*adatok forintban*

Sor-szám	Bevételi jogcím	2025. évi előirányzat	Kötelező feladatok előirányzata	Állami (áll.ig.) feladatok előirányzata	Önként vállalt feladatok előirányzata
1	2	3	4	5	6
1.	I. Önkormányzat működési bevételei				
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)	1 040 000	1 040 000		
2.1.	Ált. működéshez és ágazati feladathoz kapcsolódó támogatások	1 040 000	1 040 000		
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás				
2.3.	Egyéb támogatás				
3.	III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1.+3.2.)				
3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről				
3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről				
4.	IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1.+4.2.)				
4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről				
4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről				
5.	V. Felhalmozási célú bevételek (5.1+...+5.3.)				
5.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése (vagyonhasznosítás)				
5.2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása				
5.3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel				
6.	VI. Költsön visszatérítése				
7.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5+6)</b>	1 040 000	1 040 000		
8.	VII. Finanszírozási bevételek (8.1.+8.3.)				
8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek				
8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele				
8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek				
8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele				
9.	VIII. Függetl., átfutó, kiegészítő bevételek				
10.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (7+8+9)</b>	1 040 000	1 040 000		

**K I A D Á S O K**

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2025. évi előirányzat	Kötelező feladatok előirányzata	Állami (áll.ig.) feladatok előirányzata	Önként vállalt feladatok előirányzata
1	2	3	4	5	6
1.	I. Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.5.)	1 040 000	1 040 000		
1.1.	Személyi juttatások				
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				
1.3.	Dologi kiadások	1 040 000	1 040 000		
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5.	Egyéb működési célú kiadások				
2.	II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+2.2.+2.3.)				
2.1.	Beruházások				
2.2.	Felújítások				
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások				
3.	III. Tartalékok (3.1.+3.2.)				
3.1.	Általános tartalék				
3.2.	Céltartalék				
4.	IV. Költsön nyújtása				
5.	V. Költségvetési szervek finanszírozása				
6.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)</b>	1 040 000	1 040 000		
7.	VI. Finanszírozási kiadások (7.1.+7.2.)				
7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások				
7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások				
8.	VII. Függetl., átfutó, kiegészítő kiadások				
9.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)</b>	1 040 000	1 040 000		

**KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE**

1.	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek - költségvetési kiadások) (+/-)	0	0	0	0
----	---	---	---	---	---

**FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE**

1.	Finanszírozási célú pénzügyi műveletek egyenlege	0	0	0	0
2.	Finanszírozási bevételek	0	0	0	0
3.	ebből: Működési célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0
4.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0
5.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
6.	ebből: Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0
7.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0

**Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**működési célú bevételek és kiadások mérlege**

2.1. melléklet a /2025. () határozathoz

adatok forintban

Sor- szám	Bevételek		2025. évi eredeti előirányzat	Kiadások	
	Megnevezés	2		Megnevezés	4
1			3		5
1.	Intézményi működési bevételek			Személyi juttatások	
2.	Támogatások, kiegészítések (működési célú)		1 040 000	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről			Dologi kiadások	1 040 000
4.	Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről			Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.	Kölcsön visszatérülés (működési célú)			Egyéb működési célú kiadások	
6.	Egyéb bevételek			Tartalékok	
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1+...+12)</b>		<b>1 040 000</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen: (1+...+12)</b>	<b>1 040 000</b>
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele			Működési célú finanszírozási kiadások	
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.	<b>Működési célú finanszírozási bevételek összesen: (14+...+21)</b>			<b>Működési célú finanszírozási kiadások összesen: (14+...+21)</b>	
23.	<b>Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)</b>		<b>1 040 000</b>	<b>Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)</b>	<b>1 040 000</b>
24.	Függő, árfutó, kiegyenlítő bevételek			Függő, árfutó, kiegyenlítő kiadások	
25.	<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN (23+24)</b>		<b>1 040 000</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)</b>	<b>1 040 000</b>
26.	<b>Költségvetés hiány:</b>			<b>Költségvetési többlet:</b>	<b>0</b>
27.	<b>Tervezési hiány:</b>		<b>0</b>	<b>Tervezési többlet:</b>	<b>0</b>

## Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak mérlege

2.2. melléklet a /2025. (.) határozathoz

*adatok forintban*

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítése		Beruházások	
2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása		Felújítások	
3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel		Egyéb felhalmozási kiadások	
4.	Támogatások, kiegészítések (felhalmozási)		Tartalékok	
5.	Átvett pénzeszköz államháztartáson belülről			
6.	Átvett pénzeszköz államháztartáson kívülről			
7.	Egyéb központi támogatások			
8.	Kölcsön visszatérülés			
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	<b>Költségvetési bevételek összesen: (1+...+12)</b>	<b>0</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen: (1+...+12)</b>	<b>0</b>
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele			
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.	<b>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen: (14+...+21)</b>	<b>0</b>	<b>Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen: (14+...+21)</b>	<b>0</b>
23.	<b>Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)</b>	<b>0</b>	<b>Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)</b>	<b>0</b>
24.	Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek		Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások	
25.	<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN (23+24)</b>	<b>0</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)</b>	<b>0</b>
26.	<b>Költségvetés hiánya:</b>	<b>0</b>	<b>Költségvetési többlet:</b>	<b>0</b>
27.	<b>Tervezési hiány:</b>	<b>0</b>	<b>Tervezési többlet:</b>	<b>0</b>

**Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Előirányzat-felhasználási terv**  
**2025. évre**

3.számú melléklet a /2025. (.) határozathoz  
*adatok forintban*

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	<b>Bevételek</b>													
2.	Közhatalmi bevételek													
3.	Intézményi működési bevételek													
4.	Átengedett központi adók													
5.	Támogatások , kiegészítések	520 000					520 000							1 040 000
6.	Átvett pénzeszközök Áh belülről													
7.	Átvett pénzeszközök Áh kívülről													
8.	Felhalmozási bevételek													
9.	Költségen visszatérítése													
10.	Finanszírozási bevételek													
11.	<b>Bevételek összesen:</b>	<b>520 000</b>					<b>520 000</b>							<b>1 040 000</b>
12.	<b>Kiadások</b>													
13.	Személyi juttatások													
14.	Munkaadókat terhelő járulékok													
15.	Dologi kiadások	30 000	150 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	400 000	60 000	50 000	50 000	50 000	1 040 000
16.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
17.	Egyéb működési célú kiadások													
18.	Beruházások													
19.	Felújítások													
20.	Egyéb felhalmozási kiadások													
21.	Tartalékok													
22.	Költségen nyújtása													
23.	Finanszírozási kiadások													
24.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>30 000</b>	<b>150 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>400 000</b>	<b>60 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>1 040 000</b>
25.	<b>Egyenleg</b>	<b>490 000</b>	<b>340 000</b>	<b>290 000</b>	<b>240 000</b>	<b>190 000</b>	<b>660 000</b>	<b>610 000</b>	<b>210 000</b>	<b>150 000</b>	<b>100 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	



Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzatának többéves kihatással járó kötelezettségei  
évenkénti bontásban és összesítve

4.számú melléklet a /2025. (.) határozathoz

*adatok forintban*

Sorszám	Megnevezés	2025	2026	2027	2028	Összesen
1						
2						
3						
4						
5						
6						
	<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzatának saját bevételeinek, valamint a stabilitási tv. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege

5. számú melléklet a /2025. (.) határozathoz

adatok forintban

Saját bevételek	2025. év várható terv szám	2026. év várható terv szám	2027. év várható terv szám	2028. év várható terv szám
Helyi adóból származó bevétel				
Önkormányzati vagyon és vagyoneértékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel				
Osztalék , koncessziós díj, hozambevétel				
Tárgyi eszköz és immateriális jószág, részvény, részesedés értékesítéséből származó bevétel				
Bírság, pótlék és díjbevétel				
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülések				
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei				
Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása				
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hazatala a beváltás napjáig, kamatozó érékcpapír esetén annak névértéke egyéb érékcpapír esetén vételára				
Váltó kibocsátása a beváltás napjáig				
Pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a futamidő alatt, és a szerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege				
Visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése a visszavásárlásig és a kikötött visszavásárlási ár				
Szerződésben kapott, legalább 365 nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték				
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettségek				
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Saját bevétel 50%-a:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>